

II.

(Nezakonodavni akti)

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2019/642

od 13. travnja 2019.

o izmjeni Odluke (EU) 2019/274 o potpisivanju, u ime Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, Sporazuma o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju

(Tekst značajan za EGP)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 50.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Dana 29. ožujka 2017. Ujedinjena Kraljevina obavijestila je Europsko vijeće o svojoj namjeri povlačenja iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju („Euratom”) u skladu s člankom 50. Ugovora o Europskoj uniji („UEU”), koji se primjenjuje na Euratom na temelju članka 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju.
- (2) U skladu s člankom 50. UEU-a Europska unija pregovarala je s Ujedinjenom Kraljevinom o sporazumu kojim se utvrđuju aranžmani njezina povlačenja, uzimajući pritom u obzir okvir za njezin budući odnos s Unijom („Sporazum o povlačenju”).
- (3) Vijeće je 11. siječnja 2019. donijelo Odluku (EU) 2019/274 ⁽¹⁾ o potpisivanju Sporazuma o povlačenju ⁽²⁾.
- (4) Europsko vijeće odobrilo je 21. ožujka 2019. Instrument koji se odnosi na Sporazum o povlačenju i zajedničku izjavu kojom se dopunjuje politička izjava i koju su 11. ožujka 2019. dogovorili premijerka May i predsjednik Europske komisije Juncker.
- (5) U dogovoru s Ujedinjenom Kraljevinom Europsko vijeće Odlukom (EU) 2019/476 ⁽³⁾ odlučilo je produljiti razdoblje iz članka 50. stavka 3. UEU-a do 22. svibnja 2019. ako Zastupnički dom Ujedinjene Kraljevine odobri Sporazum o povlačenju do 29. ožujka 2019. ili, ako ga ne odobri, do 12. travnja 2019. Zastupnički dom Ujedinjene Kraljevine nije odobrio Sporazum o povlačenju do 29. ožujka 2019.
- (6) Dana 5. travnja 2019. Ujedinjena Kraljevina dostavila je Europskom vijeću novi zahtjev za produljenje razdoblja predviđenog člankom 50. stavkom 3. UFEU-a. Dana 11. travnja 2019., u dogovoru s Ujedinjenom Kraljevinom Europsko vijeće Odlukom (EU) 2019/584 ⁽⁴⁾ odlučilo je dodatno produljiti to razdoblje do 31. listopada 2019.

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (EU) 2019/274 od 11. siječnja 2019. o potpisivanju, u ime Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, Sporazuma o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju (SL L 47 I, 19.2.2019., str. 1.).

⁽²⁾ Tekst Sporazuma o povlačenju priložen Odluci (EU) 2019/274 objavljen je u SL C 66 I, 19.2.2019., str. 1.

⁽³⁾ Odluka Europskog vijeća (EU) 2019/476 donesena u dogovoru s Ujedinjenom Kraljevinom od 22. ožujka 2019. o produljenju razdoblja iz članka 50. stavka 3. UEU-a. (SL L 80 I, 22.3.2019., str. 1.).

⁽⁴⁾ Odluka Europskog vijeća (EU) 2019/584 donesena u dogovoru s Ujedinjenom Kraljevinom od 11. travnja 2019. o produljenju razdoblja na temelju članka 50. stavka 3. UEU-a (SL L 101, 11.4.2019., str. 1.).

Europsko vijeće podsjetilo je na to da, na temelju članka 50. stavka 3. UEU-a, Sporazum o povlačenju može stupiti na snagu na raniji datum ako stranke dovrše svoje postupke ratifikacije prije 31. listopada 2019. Slijedom toga, povlačenje bi trebalo nastupiti prvog dana mjeseca koji slijedi nakon dovršetka postupaka ratifikacije ili 1. studenoga 2019., ovisno o tome što nastupi ranije. Nadalje, kako je navedeno u članku 2. drugom stavku te odluke, ta će se odluka prestati primjenjivati 31. svibnja 2019. u slučaju da Ujedinjena Kraljevina nije održala izbore za Europski parlament u skladu s primjenjivim pravom Unije i nije ratificirala Sporazum o povlačenju do 22. svibnja 2019.

- (7) Zbog toga se datum stupanja na snagu Sporazuma o povlačenju morao prilagoditi da bi se u obzir uzelo razdoblje predviđeno člankom 50. stavkom 3. UEU-a, kako ga je produljilo Europsko vijeće u dogovoru s Ujedinjenom Kraljevinom.

- (8) U dogovoru s Ujedinjenom Kraljevinom, Sporazum o povlačenju prilagođen je 11. travnja 2019. u trima sljedećim slučajevima:

— u posljednjoj uvodnoj izjavi riječi „nakon 29. ožujka 2019.” zamijenjene su riječima „nakon datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma”,

— u članku 185. prvi stavak zamijenjen je sljedećim:

„Ovaj Sporazum stupa na snagu na jedan od sljedećih datuma, ovisno o tome koji je raniji:

- (a) dan nakon isteka razdoblja iz članka 50. stavka 3. UEU-a, kako ga je Europsko vijeće produljilo u dogovoru s Ujedinjenom Kraljevinom, uz uvjet da prije toga datuma depozitar ovog Sporazuma primi pisanu obavijest od Unije i Ujedinjene Kraljevine o završetku potrebnih unutarnjih postupaka;

- (b) prvog dana u mjesecu nakon što depozitar ovog Sporazuma primi posljednju pisanu obavijest iz točke (a).

Ako prije isteka razdoblja iz članka 50. stavka 3. UEU-a, kako ga je Europsko vijeće produljilo u dogovoru s Ujedinjenom Kraljevinom, depozitar ovog Sporazuma ne primi pisanu obavijest iz točke (a), ovaj Sporazum ne stupa na snagu.”

— u članku 2. Protokola o Gibraltaru datum 30. ožujka 2019. zamijenjen je riječima „datuma stupanja na snagu Sporazuma o povlačenju”.

- (9) Odluku (EU) 2019/274 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

- (10) Kako je predviđeno člankom 50. stavkom 4. UEU-a, Ujedinjena Kraljevina ne sudjeluje u raspravama Vijeća o ovoj Odluci ni u njezinu donošenju,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Članak 1. Odluke (EU) 2019/274 zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 1.

Odobrava se potpisivanje, u ime Unije i Europske zajednice za atomsku energiju, Sporazuma o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, kako je prilagođen, podložno sklapanju navedenog Sporazuma.

Tekst Sporazuma, kako je prilagođen, priložen je ovoj Odluci (*).

(*) SL C 144 I, 25.4.2019., str. 1.”

Članak 2.

Tekst Sporazuma priložen Odluci (EU) 2019/274 zamjenjuje se tekstom prilagođenog Sporazuma priloženim ovoj Odluci (⁽¹⁾).

(⁽¹⁾) SL C 144 I, 25.4.2019., str. 1.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. travnja 2019.

Za Vijeće
Predsjednik
G. CIAMBA
